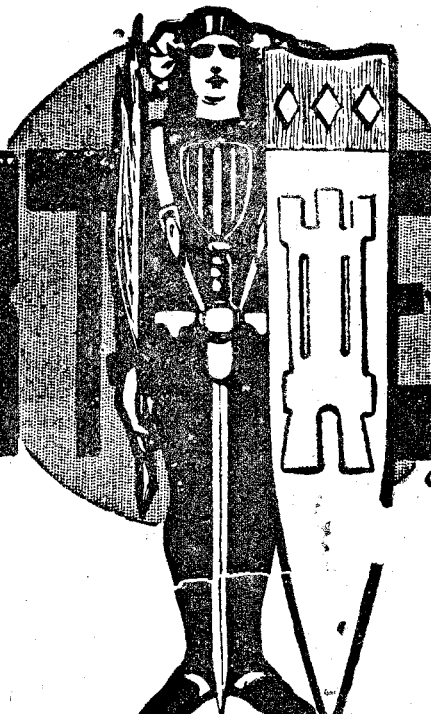


BALUARTE SITGES

• Setmanari català •

Redacció y Administració:
Carrer de Parelladas, 9



= PHOSPHORRENAL - Robert =

RECONSTITUYENTE

PRIMITIVA

LÉGITIMA
LEGIA
LIQUIDA

Para el colado-lavado rápido de la ropa blanca sin fuego

MARCA

ESTRELLA - CONEJO

REGISTRADA

FABRICANTE:
S. Casamitjana Mensa
— BARCELONA —
Rechácese toda botella si
no lleva bien entero el pre-
cinto y cápsula con mi fi-
ma y marca CONEJO
Pídase en DROGUERIAS y ULTRANARINO.

* Venda y lloguer de finques *

Es ven una torre ab t-tes les comoditats, com aygua, bany, cuyna económic, jardí, etc., propera a la Estació del ferrocarril, ab mobles o sense ells, y a bon preu.

Es venen sis torres de distints preus y desde sis mil pams de terreny a quaranta mil, ab aygua, jardí y horta, panys, cuyna económic, etc., rebent de plè a plè tot el sol al hivern.

Es venen cases en distints carrers, ben orientades y ab generals comoditats.

Es ven una pessa de terra ben cultivada, de tres jornals: ceps moscatell y macabao; a preu reduït.

Es lloguen xalets y cases ab mobles, a la Ribera y altres principals punts de la població.

Rahó: B. Carbonell Batlle, Parelladas, 5

JAUME TORRENTS

SASTRE

Participa haver rebut el género pera la Temporada de Hivern.

Sant Pau, 29. = SITGES

Máquina fotográfica

Folding Pocket Kodak A. núm. 3

De venda en aquesta Administració.

FERNANDO MARCET

SASTRE

Despues de varios años de práctica en diversos talleres de las más aced tadas sastrerías barcelonesas, he decidido establecerme en esta villa, teniendo sumo gusto en ofrecer mis servicios profesionales al publico suburensen en general, recomendándole al propio tiempo las novísimas ropas de invierno que dispongo

— para toda clase de trajes para caballero. —
— TRAJES A MEDIDA, A TODOS PRECIOS —
CORTE ELEGANTE: CONFECCION ESMERADA

CALLE SAN PEDRO 11. — SITGES

Notes de Tardor

«Elegancia»

En aquest temps tardoral, en que'l fret ja 'ps ha vingut a veurer, el tema principal en les conversacions familiars y reunions d'estar per casa és parlar de les modes dels trajos y capells de la propera temporada d'hivern. Jo, comentador de figurins, no vull ser menys y vaig a l'obra.

Enguany ja podem observar una novetat feminista que fins a cert punt resulta ridícula: aquells casquets qu'a tothom han xocat de tal manera, que ja no hi ha senyora o senyoreta que no'n tingui un pel seu us particular.

Aquesta nova raresa em fa temer que la Dols, la Peix y les germanes Hereter, junt ab totes les seves companyes, no fassin prou per l'escudella, de lo que, per una part, m'en alegraria molt, perque al menys les nostres damiseles no ostentarien aquells horrorosos capells que, com ja he dit varies vegades, priven de tota bona vista al curiós espectador.

A certes agraciades per l'hermosura els hi resulta bastant elegant el casquet fet durant les vetlles tristes d'aquest Tardor: aquella blancor apareix com un atenuant dins la nota eucisadora dels seus rostres fascinadors; a altres, no obstant, a falta d'un cert escayent no s'els hi nota mes qu'un capell mal forjat com qualsevol altre.

Es alló... el «grand chic» ja s'ha extengut arreu, ja no existeix ni un sol poblet ahont no hi hagi arribat l'atmosfera de la moda superflua y per la que molta gent es desdinera horriblement, tot per l'embelliment de la dcna, que, com més veu més vol, y com més poseeix, més desitja. Cada llogaret se l'anomena «un petit París» y cada qual l'inclou dins aquell parell de ciutats opulentes, car no anant gaire lluny moltes vegades sentim dir al passar un floret de damiselas vestides un poc massa elegantment: Sitges, París y Londres!...

Aquesta ironia no'us escau, doncs encare que sigui molt hermós veurer un tipu feminista

SOMBRERERIA y GORBISTERIA

de GONZAL SERRA MASSANA

Variat surtit de GORRES d' alta novetat.

Género d'Hivern, feltre y llana, última moda.

Elegants BARRETS procedents de la fábrica de B. Ros y Pujató, de Vilanova y Geltrú.

Sant Francisco, aprop el Cap de la Vila

Dr. S. FONT Y FALP

ab J. ARMENGOL JUVANTENY

METGE DENTISTA

Carrer de Claris, 38, pral. (xanfrà a Diputació).

vestit ab elegancia, encare que sigui un embelliment pels pobles, el luxe que pulula per les seves vies públiques sempre resulta una miseria per la vida econòmica.

Molt be deya, no obstant, mister Southey, al comentar l'esbeltat y l'elegancia: «Uns ulls rasgats, uns llavis de coral, un cutis satinat: tot un tipo ideal, no tindrà el poder d'atraure els cors si junt ab aquets elements físics no s'hi destaca un vestit que constitueixi una verdadera obra d'art... Pero jo dech anyadirhi: «In il-lo temporæ», perque en el temps present certes modes, més qu'hermosejar, ridiculisen.

Perdonin les donzelles si ab aquestes quatre ratlles hi ferit la susceptibilitat de cap d'elles, doncs no son més qu'impresions concebudes en la ruta social, pensaments despulats de tota retòrica que aquest neófit articulista els hi ha servit lacònicament desitjós de felshi passar un bon rato.

BACHELOR

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 20

De segona convocatoria, fou presidida pel Sr. Alcalde D. Pere Carbonell Mestre y hi assistiren els concejals senyors Dalmau, Marsal, Parera, Yll, Carbonell Soler, Llauredó, Mitjans y Carbonell Company.

Llegida y aprovada per unanimitat l'acta de la sessió anterior, es dona compte d'una comunicació de l'Ajuntament de Valls convidant al nostre Ajuntament a l'Assamblea Agrícola que avuy se celebrarà en aquella ciutat pera continuar la campanya contra la sofisticació y adulteració de productes agrícoles; acordantse enviarhi la adhesió.

Se acorda també accedir a lo que sollicita l'administrador del Santuari del Vinyet Sr. Via, o sigui que se li pagui la quantitat de 125 ptes. que a n' aquella Administració deu el Municipi, pera invertirles en l'adquisició de un parallamps que serà col·locat en la cúpula del campanar del referit Santuari.

Es llegeix una instància de la rahó social «Bartés germans y C.» sollicitant permís pera instalar un motor de gas de 15 cavalls de força en la casa n.º 3 del carrer de Sant Gaudenci; acordantse, a petició del Sr. Marsal, que la esmentada instància passi a informe de la Comissió corresponent.

Acte seguit el Sr. Marsal, President de la Comissió de Foment, presenta una moció, proposant que, en vista de que no se ha realitzat l'emprèstit projectat pera poguerse dur a cap algunes imprescindibles millores urbanes, entre elles el complet servey d'enllumenació del Passeig de la Ribera; a fi de lograse que quan menys pugui veures implantat aquet servey, s'acordi un conveni ab el dueny de la Fàbrica de Gas de aquesta vila, pera que dit senyor s'encarregui de la instal·lació, reemborsantse son import a plasses.

Es pren algún altre acord d'escassa importància y a continuació es passa a tractar del

PRESSUPOST PERA 1911

Comensa el Sr. Secretari a llegir l'avant-projecte de Pressupost pera el vinent any de 1911, que la Comissió Permanent de Hisenda sotmet a l'aprovació del Consistori, acompanyat d'una lluminosa memoria, atapaída de datos comparatius y de sólits arguments, a la que també s' dona lectura.

En el tal avant-projecte 'ls Ingresos y Gastos resulten nivellats, ascendint uns y altres a la suma de 88.698'58 pessetes.

En totalitat se aprova per unanimitat, passantse després a aprovar per capítuls.

Un xich avansada ja l'aprovació dels de Ingresos, al Sr. Mitjans se li acudeix que volia parlar respecte a la totalitat, advertintli la Presidencia que tingués en compte que ja estava aprovada.

Al Sr. Mitjans aixó li ve de nou, com el sorprén, aixís mateix, y en gran manera, el que les importants reformes darrerament efectuades en el saló de la Secretaria yagin costejarse per uns quants particulars y no ab fondos del Comú. ¡Es veu que 'l quefe de la minoria julianera del Consistori se'n preocupa forsa dels assumptos de la Casa de la Vila... que no afecten a la seva parentela!

Segueixen llegintse y aprovantse tots els capítuls de Ingresos, entaulantse un ample debat respecte del 20 o/o anmentat l'any anterior sobre algunes especies de Consums.

Els Srs. Parera, Carbonell Soler, Yll y President demostren que no s'han encarat les subsistencies y

que 'ls julianistes no han fet més que tocar el bombo anunciant a grans bocades els imaginaris perjudicis d'aquell recarrech.

Se acaba dita tasca cap allà a dos quarts de dugues del mitjdia, hora en que se aixeca la sessió pera continuarla a la tarda comensant ab la discussió dels capítuls de Gastos.

Es reanusa la sessió a dos quarts de set del vespre, assistinthi els mateixos regidors que al matí excepte'l senyor Dalmau, y un públich bastant nombrós, en comparació al que hi acudeix els demés dies.

Als primers capítuls de Gastos que llegeix el senyor Secretari ja's comprén que la actitud que ara va a adoptar el senyor Mitjans es bastant diferenta de la que ha guardat durant la sessió del matí, qui sab si ab la intenció de afalagar a la galeria, o be, lo qu'és més segur encare, per haverli aixís recomanat el *gran titellayre*.

En efecte: Al llegirse'l capítol que fa referencia al sou que cobren els agutzils, el senyor Mitjans, per no perdre la costum, demana la paraula, y comensa a ferne ús y abús ab la deplorable manera de sempre; formantse un embolich tal ab lo que ell n'anomena *alquiler* dels referits empleats, que dona ocasió a que el senyor Parera el banderillegi de un modo terrible y a que'l Sr. Marsal, acorralantlo, li clavi l'estoch fins a la empunyadura. ¡Ab una mica més, el *gran socialista* declararia explícitament qu'és un jornal exhorbitant el d'onze rals diaris que pugui guanyar qualsevol pare de familia!

Es passa a la consignació de material d'oficines, y altra vegada el Sr. Mitjans torna a ensenyar l'orella, donchs si bé no combat declaradament la suma ab tal objecte pressupostada, en cambi s'extranya de que hi figuri dita suma quan en els darrers temps d'En Juliá la mateixa fou considerada excesiva per part de molts regidors pertencients al mateix bando que 'ls de la actual majoria. El Sr. Parera y altres companys el deixen blau ab contundents arguments, entre ells els de que en temps d'En Juliá ab aquella suma may n'hi havia prou, sino que sempre havia de recorres a posar ab carrech a altres capítuls moltes de aquelles atencions, y aixó que aleshores no hi havia tantes obligacions que atendre, a Secretaria, com ara, y ara, ab la mateixa consignació, no sols se atenen més gastos, sino qu'encara n'hi ha prou pera satisferne d'endarrerits de aquell temps, com per exemple 'l reintegro de llibres, qu'encare estava per ferse, etc., etc.

En Mitjans, escorregut, no trova altra surtida que la arxiridícola de manifestar que potser moltes de les comunicacions que avuy dja es despatxen podrien estalviar-se. ¿S'ha vist may més supina gnorancia que la que aixó demostra!

Es segueixen llegint y aprovant articles, ficanthi, en tots ells, *poch més o menos*, la pata el senyor Mitjans y surtintne sempre llastimosament descalbrat y... conforme.

El Sr. Llauredó l'ajuda a caure... en ridícul; y a fi de posarshi també ell, en certa ocasió es treu de la butxaca l'indispensable «papelito» y demana s'inclougui una subvenció de 100 ptes. anyals per gastos de carruatge al Jutge municipal, lograntse aixís, segons ell, que «cese» cert «espectáculo»...

Com ja era d'esperar, defensa «a capa y espada» tal proposició En Mitjans, no per ser parent del Jutge, nó, segons declara, sino per altres raons més enlayrades... y tirades a terra magníficament pe'l senyor Carbonell Soler, que li diu que no teninthi obligació el Municipi y en cambi veyentse ab prous feynes pera atendre altres ineludibles compromisos, ni ara ni may votarà en pró de tal subvenció; mostrantse partidari, en cambi, de que aquestes 100 ptes., si tant precisen, probin de arregar-se per medi de subscripció, a la qu'ell, particularment, es trova disposat de bon grat a contribuir.

La Presidencia y els Srs. Parera, Marsal y altres combaten també la subvenció. El carrech de Jutge és un carrech que ún mateix es busca, nó obligatori, diu el Sr. Parera; per lo tant, quí el sollicita, ja sab lo qu'ell va y ha de conformarse a ses resultes. El d'Alcalde, en cambi, és obligatori, y no ho está de subvencionat de cap manera.

El que ha presentat la proposició, «home de lleys» per més senyes, no troba altre argument pera defensarla que parlar de que hi han lleys «legals» y lleys... segurament de altra mena; y En Mitjans, pera apoyarla, fins retreu *aquells temps actuals* y altres contrasentits per l'estil.

Es posa a votació si s'accepta o no la proposició de referencia, y es rebutxada pel vot de tot menos

dels senyors Llauredó y Mitjans, votant també en contra el Sr. Carbonell Company, lo qual produeix certa sensació en bona part del públich.

Tot just sortit d'aquest xafech el Sr. Mitjans, es veu obligat a estendre 'l paraygues altra vegada, donchs al llegirse la partida per gastos a utilitat del Ajuntament, comensa a confondre conceptes, com sempre, y com sempre n'surt ab les mans el cap: *utilitat y autoritat* per ell es veu que es, «poch més o menos», una mateixa cosa.

Es discuteix també la consignació per vigilancia nocturna, proposant En Mitjans la supressió de una de les classes de sereno, perque considera que sobra. No cal dir que també li és rebutxada.

Torna després a volguer aixecar la llebra ab lo dels Consums. pro no n'entreu res de lo que 's proposa, repetintse lo que ja se li ha dit al matí, y que tots els que han confeccionat el pressupost ne son acerrims contraris de aquell impost; pero que no hi ha més remey que ferne ús, per ser ell la única font de ingresos ab que avuy per avuy compten els Municipis com el nostre.

En algún article més intenta posarhi peros, encare que inútilment.

En resúm: l'avant-projecte de pressupost municipal pera l'any vinent queda aprovat; En Mitjans, sobre tot després d'unes quantes dures reconvençions del Sr. Parera, queda pitjor que 'l célebre «gallo del Morón», «sin plumas y... sin cacarear»; y el públich conscient que ha assistit a la sessió queda convensut «una vegada més» de que la esquifida minoria julianera té una gran trassa en representar papers ridículs, tossuda en el seu empenyo de volguer fer passar gat per llebra ab el fi de accontentar al seu director, ¡quins desitjos no són altres que 'ls de destorbar la bona marcha administrativa de aquest Municipi, tan diferenta de quan ell era el «teja-manaja» a la Casa de la Vila, d'hont fou escombrat per sempre.

SUSCRIPCIO

pera la restauració del Santuari del Vinyet

Suma anterior	1.700'85 ptes.
Sra. Viuda de Martorell	10 "
B. Carbonell Batlle	5 "
Feliciana Vidal Ribas de Mir	5 "
Carolina Amell, viuda de Batlle	25 "
Total	1.745'85 ptas.

(Continúa oberta la subscripció)

Seccio Oficial

Escuela de adultos

En cumplimiento de lo que dispone el R. D. de 4 de Octubre de 1906 y R. O. de 28 del propio mes, las clases nocturnas darán principio en esta Escuela de mi cargo el día 3 de Noviembre próximo venidero de siete á ocho y media todas las noches hasta el 31 de Marzo de 1911.

Para conocimiento y exacto cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado R. D. á continuación inscribo los artículos 8 y 9 para que nadie alegue ignorancia:

Art. 8.º Quince días antes de comenzar las clases, se anunciará la matrícula y serán inscritos cuantos alumnos lo soliciten siempre que hayan cumplido quince años de edad. El número de alumnos admitidos será el que permita la capacidad del local pero en ningún caso podrá pasar de 40 al comenzar las clases. Transcurrido el primer mes de éstas, no será admitido ningún alumno nuevo, aun que se hayan producido bajas de los admitidos en el primer mes por falta de asistencia.

Art. 9.º Cuando las peticiones de ingreso sean en mayor número que el límite fijado en el artículo anterior, se observarán las siguientes reglas para la admisión:

1.ª Los adultos que tengan ya algún conocimiento de lectura y escritura, serán admitidos con preferencia á los que todo lo ignoran.

2.ª Los alumnos de quince á veintiun años, serán preferidos á los de mayor edad, y cuando puedan ser

admitidos los mayores de veintin años, serán preferidos, en igualdad de condiciones, los más jóvenes

Sitges, 22 de Octubre de 1910.—El Maestro, Esteban Barrachina.

Tirant al blanch

Diu l'Eco en son últim número:

«Con verdadero pesar, hemos de dar nuevamente la voz de alarma sobre ciertos descabellados propósitos de apartar nuestro Hospital de la tutela del Municipio para someterlo a las garras del Estado mediante la creación de un Patronato particular ejercido por algunos individuos propicios a suscribir determinados donativos. La bandera con que trata de cubrirse una tan averiada mercancía es la conveniencia de que el anuncio de la subasta de las obras proyectadas para el nuevo edificio benéfico no haya de publicarse en los periódicos oficiales, pero lo que en realidad se persigue es prescindir del carácter municipal que la institución de beneficencia ostenta, sirviéndole a la vez de coraza para preservarle en todo tiempo de los mayores peligros.»

Inspira a nosotros inmensa más confianza para la defensa de los intereses benéficos los Ayuntamientos que vayan sucediéndose en esta villa, pues nacen ellos del pueblo y este, mucho mejor que cualquiera otra entidad por respetable que sea, sabrá en todo tiempo fiscalizar los actos de quienes administren tan sagrados intereses.

Cuanto se precien, por tanto, de amantes de Sitges y de su Hospital, han de oponerse a la grave intriga que, según nuestros informes, se prepara en contra de las atribuciones exclusivas de este Municipio.»

Les persones a qui senyala ab el dit l'Eco d'En Julià, son els respectables y estimats patricis D. Pere Carbonell Mestre, D. Rafel Llopart Ferret, D. Antón Serra Ferret y altres qu'ab ells s'han emprès la fundació d'un Patronat pera procurar recursos destinats a costejar part de les obres del nou Hospital.

La honorabilitat dels benemérits fundadors del Patronat es or de llei y cap honorable de double lograrà enterarla ab ses torpes insidies.

Aquells noms immaculats responen de lo que será el Patronat, y els fets desmentirán oportunament als sembradors de recels y de mentides.

L' infantivol Llauredó, al discutirse en la última sessió el presupost de gastos va presentar una esmena per encàrrech del seu director, aquella lumbrera del forro que tenim a la Ribera, pera que se inclogués una partida de cent pessetes pels cotxes que durant l' any puga necessitar el Jutjat Municipal.

Sembla mentida que En Llauredó no hagi arribat a comprendre la poca consideració que envers ell té el seu quefe, donchs que sempre es amatent a ferli representar papers ben poch airosos, y la vritat:

«Si es broma, puede pasar;
peró á tal extremo Hevada...»

etc., que diuen en «Don Juan Tenorio».

Son la comidilla del veinat els escandols que de un quant temps ensá tenen lloc a les dependencies del Jutjat Municipal, rebassant els límits de lo tolerable el del divendres al matí, de quin els veïns n'hagueren esment, estant en perill de trencadissa fins la clara-boya, apesar del gruix dels seus vindres.

Degué ser tan gros l' escandol, que l'Alcaldia es vegé precisada d' oficiar al Sr. Jutge cridantli l' atenció y prevenintli que de continuar d' aquesta manera es veurá precisada a proposar que l' Ajuntament acordí el traslado del Jutjat en altra casa.

Encare que sembli mentida, alló sembla més un reñidero de gallos que nó un Jutjat de pau.

El leader de la colla patrioter, l' irrasible Mitjans, s' ens va tornant miloca y patum tot d' una vegada.

Segurament pateix d' una malaltia estranya que li mina cerets facultats; no es com aquell que sense saber com, li va creixent el cap: no senyors; ell de gros ja l' hi té, lo que hi ha es que va formantse unes confusions que fa llástima.

Dies enrera confonia el forro ab el foro, la bugaderia ab l'abogacia; en la sessió del dijous va confondre a utilidad del Municipio ab l'autoritat del Municipi que per éll forsosament tenia que ser l'Alcalde.

Qualsevol día s'arribará a confondre ell mateix, y es creurá que ha prestat algún senyalat servey a favor de Sitges.

Al desfilar el públich a l' acabament de la sessió del dijous, reflexaba lo ben poch satisfet que havia quedat, per lo que tot baixant les escales deya un dels concurrents: «Aquesta és la «oratoria» persuasiva» d' En Mitjans? Jo de lo que m' he persuadit és de la seva poca solta y que tant l' un com l' altre d' aquell parell ni saben la lliçó ni saben lo que defensen.

Justa, noy!

Els regidors patrioters, en la sessió qu' el dijous al vespre es continuá la discussió dels presupostos, procuraren hi concorregués forsa públich, segurament per que hi portessin més galledes pera ficarhi els peus.

La desilusió dels oyents va ser gran, y tant mes quan varen sentir de llavis del concejal socialista Sr. Carbonell y Company, què va dir que no sent de llei el proporcionar cotxe al Jutjat Municipal, ell votava en contra de la proposició en que aixó s' demanava.

No tots son iguals; encare n' hi han que pensen y es resisteixen a servir de maniqués.

NOVAS

L' habitació que, segons deym en el número anterior, es destinará en el nou Hospital a reclusió intenina de dementis, sembla que ja ha sigut sollicitada indirectament. Es diu qu' un infelís que ha perdut els bous y busca les esqueles ha presentat una instancia que ab molta trassa dona a entendre la seva pertorbació mental.

Ves, pobre home! Desgraciat el que comensa ab una idea fixa!

La Comissió Provincial de l' Excm. Diputació de Barcelona en sa última sessió va dictaminar sobre l'autorizació demanada per l' Ilm. Ajuntament d' aquesta vila per la venda de la casa n.º 9 del carrer de Sant Gaudenci, ahont hi havia hagut instalat el primer teatre de Sitges.

Segons nostres informes ha recaigut acort favorable, sent retornat al Excm. Sr. Governador Civil de la Provincia pera després d' informarlo remetre al Excm. Sr. Ministre de la Gobernació, qu' es qui en definitiva té que resoldre.

Per atendre a assumtos particulars y en viatge de despedida, el passat dimecres estigué en nostra vila D. Francesch López y Gomez de Avellaneda, Tinent Coronel d' Exèrcit, qui va a Ronda a encarregar el Comandament del Batalló de Cassadors de Chiclana.

En les varies temporades que havia residit aquí, formant part de la colonia estiuenca, s' havia fet acreedor a les generals simpaties, per son caràcter rellevants d' il·lustració y cultura.

Aquesta setmana ha comensat sos treballs la Fàbrica de calsat que ha montat al carrer de les Parellades n.º 66 nostre volgut amich y compatrici D. Rafel Termes Junyent, qui, degut a ses condicions d' inteligencia y activitat, es de creure que podrà veurer recompensat el seu treball.

No cal dir quant ens plaurá que dita casa pugui fer bons negocis, tant per profit de nostre amich com per contar Sitges ab un element de treball.

Després de molts anys de prestar servey a la Estació del ferrocarril en aquesta vila com a auxiliar ha ascendit, passant a desempenyar el carrech de factor a la Estació de Vilanova y Geltrú, nostre amich D. Segundo Palmero.

Durant els anys que ha permanescut entre nosaltres s' ha fet acreedor a les generals simpaties.

Vé a ocupar el carrech que deixa vacant el Sr. Palmero, D. Joseph M.ª Serra, que durant molt temps ha estat a la Estació de Vilanova.

En el vapor «Pío IX» que sortí el dijous del port de Barcelona, embarcá en viatge de retorn a Cuba, el jove compatrici D. Joan Camps Poch.

Felís viatge.

Aquesta setmana la pagesia s' ha dedicat a les feines d' arreplegar les garrofes, y com deym, la collita no passa de ser mitjana, tenint els arbres molta rapa, per lo qual si no hi ha cap contratemps, promet ser més abundant la vinenta.

A principis d' aquesta setmana dos subjectes varen robar d' una casa del barri «El Guayabito» dos pollastres y una gallina, siguent capturats per la Guardia Civil y posats a disposició del Sr. Jutge.

Aquést els condemná a onze dies d' arrest, disposant els possessin als calabossos de la Casa de la vila, apesar de constarli que dit lloch no reuneix condicions pera llargues permanencies y si sols com a prevenció, donchs que al construirlos, com tindria que constar molt bé al Sr. Julià, degué ser aquest l' unich objecte, que per aixó existeix la presó al Cap de partit y l' Ajuntament ajuda a cobrir el presupost carcelari en la part que li correspon.

Al donar coneixement a l' Alcaldia de la detenció dels dos subjectes demanà solsament que s' els hi tingués vigilanca y s' els proporcionessim aliments, sens esmentar pera res que tinguessin que sofrir condemna en un lloch tan poch apropiat.

Després, en altre ofici, invocant l' humanisme demanà a l' Alcaldia que fes posar malfegues, de quals prendes els calabossos n' están desprovistos, cuidant seguidament l' Alcaldia de felshi col·locar.

Es de doidre que l' humanisme del Sr. Jutge no li hagi permés fer trasladar als dos presos de referencia a la Presó del partit, ahont a ben segur haurien estat més ben atesos que aquí per lo impropiat del locals ahont tenen qu' estar allotjats, a la vegada que l' Ajuntament hauria estalviat la quantitat que té que gastar pera atendre als aliments durants els onze dies de condempna.

El passat divendres morí al Hospital de Santa Creu de Barcelona, després d' haver sofert una delicada operació quirúrgica y d' havérseli administrat els Sants Sagraments, l' apreciable y virtuosa compatricia D.ª Dolors Arnabat y Pañella, als 38 anys d' edat, habent rebut sepultura el día següent al Cementiri S. O. de dita ciutat.

Als seus afigits pares, germans y demés familia, trasmetém el més sentit pésam per la irreparable pèrdua qu' han experimentat.

A les sis del matí del divendres fou sorprés per un treballador de D. Rafel Llopart, un lladregot que sortia del Chalet del Sr. Llopart.

Als crits de: ¡aturéu! fou empaytat per varis vehins, sense que s' el pogués capturar, apesar de lo molt que s' va córrer per poguerlo agafar.

Segons sembla, va passar molt temps dins a la casa menjant y bevent y quan s' en adona se li feu de día, deixant al jardí un farcell ab objectes que no conseguí endursen, per ser descobert al emportarsho.

Desde primer de Novembre se aturaran en la nostra Estació els trens expressos de Valencia, que passen per aquí: a les 9'43 (surt del Apeadero del Passeig de Gracia a les 8'53 h, del matí) y a les 17'30 de la tarda, que arriba a l' Apeadero del Passeig de Gracia a les 18'10.

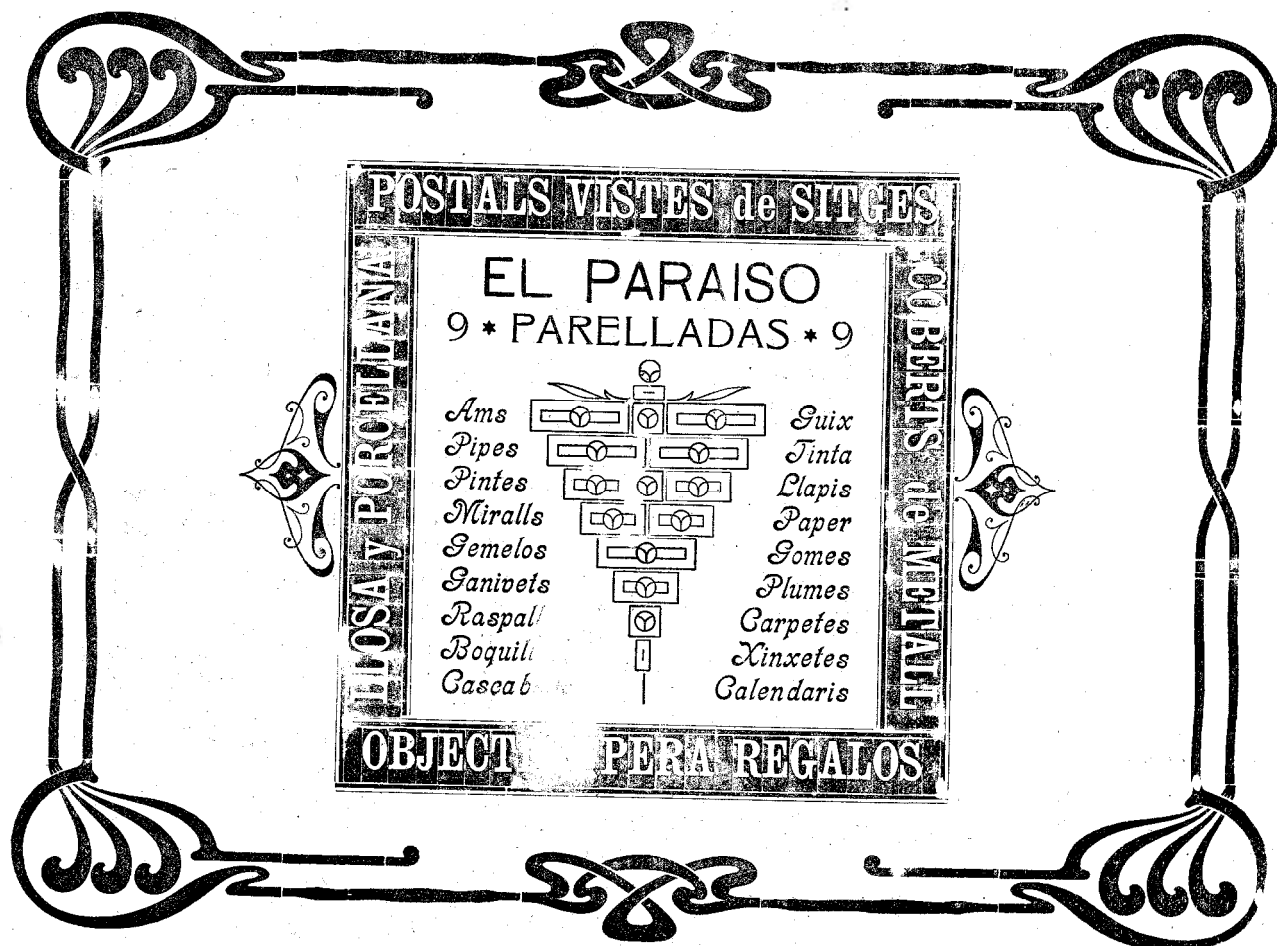
Noticies Relligioses

Avuy a dos quarts de cinch exposició del Sant Sagrament, rosari, exercicis del mes del Rosari; goigs del Roser y reserva.

Demà dilluns y demés dies de la setmana a las sis del vespre continuaran les funcions del mes del Rosari.

Dissapte a les quatre rosari, sabatina y salve a Ntra Sra. del Vinyet.

IMPREMPTA J. SANTACANA: PARELLADAS, 9; SITGES



POSTALS VISTES de SITGES

EL PARAISO
9 * PARELLADAS * 9

Ams	Guix
Pipes	Tinta
Pintes	Clapis
Miralls	Paper
Gemelos	Somes
Ganivets	Plumes
Raspall	Carpets
Boquil	Xinxetes
Cascab	Calendaris

OBJECTE PERA REGALOS

Joseph Selva y Junyent

14, Aygue, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix : : : : : els seus serveys : : : : :

MÁQUINES WERTHEIM

Accessoris

y tota mena de reparacions en màquines de cusir.

Venda a plassos.

Grans rebaixes al comptat.

Célebre maquina R.A.P.I.D.A. per a cusir y brodar

Màquines per a fer mitjo.

Representant en aquesta vila:

Pere Balcells Amat

Carrer de Sant Pau, núm. 31

EMULSIÓN MARFIL

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol.

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el **esqueofismo**, **raquitismo**, **bronquitis crónica** y **toses rebeldes**. La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Rio Guerrero
(sucesor de González Marfil): MALAGA

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida



SOBRE MONEDER

para la circulació
de valores en metálico

* Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Noviembre de 1899 *

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Ibero-América, estan obligats a admétrel a la circulació els carters y els cobrers, és còmode, senzill y segur per a remetre diners per correos qualvol classe de moneda y en tota mena de fracció. És útil y molestia de tots els sistemes de giro; no és necessari el domicili del destinatari, encare que sigui en el poble més remot, sus peticions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unich que resol la necessitat de giro de petites quantitats. El SOBRE-MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que apona la caritat declarada en cas de extravi. La COMPANYIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva per a la ventada del SOBRE-MONEDER: l'expèn en tots els ESTANCHOS al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA : GOYA, 19; MADRID

JUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFÉ



AROMA CONCENTRADO con Real Privilegio.
TODOS LOS CAFES DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS

Sucursal en SITGES:

JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

EL GLOBO

Merceria y Novedades

de Juan Riambau Milá

MAYOR, 13 * SITGES

Gran surtido en medias y calcetines de hilo, lana y algodón en calado, liso y bordado. Corsés de alta novedad, guantes, mitones, abanicos, sombrillas, paraguas, cinturones, adornos, puntas valencianas, aplicaciones y al bollo, bordados, aplicaciones, camisas, cue los, puños, botonaduras, corbates, satuar, medallas, perfumeria, camisetas de lana, hilo y algodón, vestidos bautizo, gorras, pitets, ropa blanca para señora y niña, y demás especialidades de la Casa. Se recomponen abanicos * Precios sin competencia

Trens de Sitges a Barcelona

De Sitges cap a Barcelona

A les 5:12: Tren de carga de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a
A les 6:53: Tren correu de Valencia, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 8:34: Tren lleuger de Sant Vicens, ab 2.^a y 3.^a
A les 9:46: Tren missatger de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a
A les 11:44: Tren mixte de Madrid, ab cotxes 2.^a y 3.^a
A les 15:41: Tren carga de Mora fins al Prat, 2.^a y 3.^a
A les 16:24: Tren correu de Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 19:06: Tren lleuger de Sant Vicens, ab 2.^a y 3.^a
A les 21:23: Tren omnibus de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a

De Barcelona cap a Sitges

A les 5:20: Tren mixte de Valencia, ab 2.^a y 3.^a
A les 9:30: Tren correu de Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 10:26: Tren carga de Tarragona, ab 2.^a y 3.^a
A les 12:50: Tren omnibus de Reus, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
A les 15:46: Tren mixte de Madrid, ab cotxes 2.^a y 3.^a
A les 18:16: Tren lleuger de Sant Vicens, ab 2.^a y 3.^a
A les 20:01: Tren correu de Valencia, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a